

Nr. 65 • Jahrgang 32 • Dez 2020



# IDV aktuell

Der Internationale Deutschlehrerinnen- und Deutschlehrerverband e. V.

Bericht von der  
Online-IDV-Vorstandssitzung

19.10., 22.10. und 16.12.2020



*Sprachenpolitische Kommission  
DaF-Datenerhebung 2020  
Netzwerk Deutsch  
Delegiertentreffen Lateinamerika  
Plattform für Projekte  
FIPLV  
IDK 2023  
IDT 2025  
Vorstandswahlen 2021*

[www.idvnetz.org](http://www.idvnetz.org)

## BERICHT VON DER ONLINE-IDV-VORSTANDSSITZUNG

Am 19. Oktober, 22. Oktober und 16. Dezember 2020

### **IDV-Vorstandssitzung**

Ziel des vorliegenden Berichts im *IDV aktuell* ist es, über die Aktivitäten, Pläne und Beschlüsse des IDV-Vorstands, die Gegenstand der vergangenen IDV-Vorstandssitzung online waren, zu informieren.



## ERÖFFNUNG

Die IDV-Präsidentin eröffnet die Online-IDV-Vorstandssitzung, die ursprünglich auf Einladung des kroatischen Deutschlehrerverbands in Zagreb hätte stattfinden sollen. Sie dankt dem kroatischen Verband und seiner Präsidentin Irena Horvatić Bilić für die freundliche Einladung und die Organisation und bedauert, dass die Sitzung in Zagreb aufgrund der noch andauernden Pandemie-Lage abgesagt werden musste. Daher trifft sich der IDV-Vorstand auch diesmal wieder online.

## VORSTANDSARBEIT

### „Der IDV trifft die Welt online“

Auf Initiative des gesamten IDV-Vorstands fanden am 15. April 2020 zwei Zoom-Meetings mit Vertreterinnen und Vertretern von nationalen Deutschlehrerinnen- und Deutschlehrerverbänden statt. Schwerpunkte der Treffen waren die aktuelle Situation der Deutschlehrkräfte, der Deutschunterricht in Corona-Zeiten sowie mögliche Handlungsspielräume der Verbände. An den zwei Terminen beteiligten sich über 50 Personen, die fast 30 Länder vertraten. Ein ausführlicher Bericht zu den Meetings wurde in Form eines Beitrags von Monika Janicka im [IDV-Magazin Nr. 97](#) veröffentlicht.

### Einladungen an die Vorstandsmitglieder

Die IDV-Präsidentin nahm am 24.09.2020 am Podiumsgespräch „10 Jahre Deutsch Lehren Lernen“ teil. Das Podium beleuchtete die Sichtbarkeit auf internationaler Ebene des Fort- und Weiterbildungsprogramms des Goethe-Instituts – DLL nach seinem 10jährigem Bestehen.

Am 12. September 2020 sprach die Präsidentin auf der virtuell abgehaltenen Jahrestagung des Panhellenischen Deutschlehrerverbands (PDV) ein Grußwort des IDV für die Deutschlehrerinnen und -lehrer in Griechenland aus.

## Netzwerksitzung im Auswärtigen Amt

Die Präsidentin und der Schatzmeister nahmen am 15.04.2020 an der Sitzung des Zentralen Netzwerks Deutsch des Auswärtigen Amts teil. Der IDV berichtete über seine Tätigkeit in den vergangenen Monaten und brachte den Vorschlag ein, dass die lokalen Deutschlehrerverbände in höherer Zahl als bisher in den Netzwerksitzungen ihrer jeweiligen Länder vertreten sein sollten. Dieser Vorschlag traf auf große Zustimmung. Es wird daher empfohlen, dass diejenigen Verbände, die noch nicht Teil des jeweiligen lokalen Netzwerks sind, sich an die deutsche Botschaft in ihrem Land wenden und einen Antrag auf Aufnahme ins Netzwerk Deutsch stellen.

## DaF-Datenerhebung 2020

Bei der jüngsten [Datenerhebung „Deutsch als Fremdsprache weltweit“ des Auswärtigen Amtes](#), die alle fünf Jahre stattfindet und im Juni 2020 veröffentlicht wurde, wird der IDV zum ersten Mal unter den „Institutionen der Deutschförderung“ genannt. Wir sind sehr stolz darauf und danken allen Mitgliedern aus unserem großen Verbandsnetzwerk, die in ihren Ländern zur Erstellung der Statistik beigetragen haben. Die „regionalen und nationalen Verbände von Deutschlehrerinnen und -lehrern“ werden ebenfalls zum ersten Mal ausdrücklich in der Datenerhebung erwähnt (S. 8). Als weiteres Novum sind auch die Zahlen der DaF-Lehrkräfte mit in die Statistik aufgenommen worden: Es hat sich die Zahl von ca. 160.000 weltweit ergeben.

## Delegiertentreffen Lateinamerika

Am 24.06.2020 fand ein virtuelles Delegiertentreffen mit den Vertreterinnen und Vertretern der DLV in Lateinamerika statt. Anwesend waren Delegierte aus Chile, Guatemala, Mexiko, Venezuela, Bolivien, Brasilien, Paraguay, Argentinien und der Schriftleiter des IDV. Besprochen wurden vor allem die damals herrschende Situation des Deutschunterrichts und der Deutschprüfungen in den jeweiligen Ländern sowie die sprachpolitische Bedeutung der Teilnahme der DLV an den lokalen Netzwerk-Deutsch-Treffen. Auf der Tagesordnung standen auch die abgesagten Tagungen in der Region und die Vorbereitung der nächsten Tagungen, u. a. die Vorbereitung auf den IV. Andenkongress, der 2023 in Bolivien geplant ist.

## **Aufnahme neuer Verbände**

Ein neuer Verband aus Burkina Faso hat einen Antrag auf Aufnahme in den IDV gestellt. Die Vizepräsidentin ist in Kontakt mit dem Verband und dem nächstgelegenen Goethe-Institut.

## **DACHL-GREMIUM DES IDV**

### **Treffen des DACHL-Gremiums im Herbst 2020**

Aufgrund der noch herrschenden Reiseeinschränkungen fand die geplante Herbstsitzung des DACHL-Gremiums in Lübeck online statt. Die Sitzung wurde am 23. Oktober abgehalten. Im Fokus standen die laufenden Projekte des Gremiums und die Planung neuer Projekte als Zusammenarbeit der DACHL-Länder.

### **Zukunft der DACHL- Seminare**

Die veranstaltenden Länder D-A-CH sind sich darüber einig, dass ein ganz neues Konzept entwickelt werden soll. In einem Zomm-Gespräch am 01.10.2020 mit Vertreterinnen und Vertretern der DACH-Länder wurde die Möglichkeit in Erwägung gezogen, im Frühjahr 2021 gestützt auf das Prinzip der Perspektivenvielfalt einen Design-Thinking-Workshop durchzuführen. Die weiteren konkreten Schritte und das Budget für den Workshop sind innerhalb des Gremiums gegenwärtig noch in Diskussion.

### **Laufende Projekte des DACHL-Gremiums**

- Erhebung von DACHL-Inhalten in den DaF/DaZ-Studiengängen
- Bestandsaufnahme zu Sprachvariation im Fremdsprachenunterricht [inzwischen abgeschlossen und in der Sonderausgabe der internationalen Online-Zeitschrift [Critical Multilingualism Studies](#) veröffentlicht]
- Service Learning: Überarbeitung der Unterrichtsentwürfe aus dem DACHL-Seminar 2019 durch Studierende der Universität Götting

- Weiterbildungsveranstaltungen zum DACH-Prinzip
- DACHL-Fenster bei der IDT Wien

## Nächstes Treffen des DACHL-Gremiums

Die nächste Sitzung des DACHL-Gremiums soll am 27. und 28.05.2021 in Wien stattfinden.

## IDV-MAGAZIN

### Frühjahrsausgabe 2020

Die [Frühjahrsausgabe 2020 des IDV-Magazins](#) mit dem Titel „Deutsch für Fachkräfte: Herausforderungen und Erfahrungen“ ist im Juni 2020 erschienen.

### Herbstaussgabe 2020

Für die [Herbstaussgabe des IDV-Magazins](#) mit dem Titel „Mit Deutsch (online) arbeiten: DaF nach der Corona-Krise“ sind elf Artikel aus neun Ländern und Regionen der Welt eingetroffen. Das Magazin erscheint im Dezember 2020 [inzwischen erschienen].

### Ausgabe im Frühjahr 2021

Die Frühjahrsausgabe 2021 wird die sprachpolitische Öffentlichkeitsarbeit der Verbände zum Thema haben. Bis dahin werden die Arbeiten zu der Handreichung der Sprachenpolitischen Kommission abgeschlossen sein.

In der Ausgabe des IDV-Magazins sollen die Möglichkeiten der DL-Verbände hinsichtlich des sprachpolitischen Agierens in ihren Ländern aufgezeigt sowie Verbindungen zwischen der Handreichung und der Praxis hergestellt werden. Die Redaktion dieser Ausgabe übernehmen die Vizepräsidentin und Irena Horvatić Bilić, Mitglied der Sprachenpolitischen Kommission.

## **PLATTFORM FÜR DEN AUSTAUSCH DER VERBÄNDE**

Seit Anfang der Corona-Krise wurden nur zwei Projektbeschreibungen eingereicht. Weitere DL-Verbände, die in den letzten Monaten interessante Fortbildungsmaßnahmen im Online-Format durchführten, werden hiermit gebeten, Berichte für die Plattform einzureichen. Auf der [Plattform](#) befinden sich drei Kategorien für Projekte: Innovative Projekte, Bewährte Projekte und Projekt sucht Partner.

## **SPRACHENPOLITISCHE KOMMISSION DES IDV (SPK)**

Monika Janicka, Marianne Hepp und Andrea Schäfer trafen sich als Mitglieder der Sprachenpolitischen Kommission am 17./18. August in München, um die redaktionelle Arbeit an der Handreichung der SPK „Sprachenpolitische Öffentlichkeitsarbeit der Verbände“ voranzutreiben. Die Handreichung wird voraussichtlich im Januar 2021 erscheinen.

Im Rahmen der IDT in Wien 2022 ist eine workshopartige Veranstaltung „Sprachenpolitisches Agieren von Verbänden“ geplant. Zielgruppe sind vor allem Verantwortliche in Deutschlehrenden- und Germanistenverbänden, die bereit sind, sich für sprachpolitische Zielsetzungen im Rahmen der Verbandsarbeit einzusetzen. Ausgehend von der Handreichung „Sprachenpolitische Öffentlichkeitsarbeit der Verbände“ möchte diese Veranstaltung eine Plattform für den Austausch bieten und konkrete Impulse geben, auf sprachpolitische Entscheidungen im jeweils eigenen Land Einfluss zu nehmen.

Zudem sind im Frühjahr 2021 Webinare zu der Handreichung der SPK vorgesehen.

## **FIPLV**

### **FIPLV-Weltkongress in Polen**

Der FIPLV-Weltkongress, der ursprünglich für den 6.-8. September 2021 in Warschau/Polen unter dem Titel „Language education in the times of global change: The need for collaboration and new perspectives“ geplant war, wurde angesichts der Corona-Pandemie auf den 27.-29. Juni 2022 verschoben. Die IDV-Vizepräsidentin soll

während der Konferenz den IDV vertreten. Weitere Informationen zum Kongress findet man auf der [FIPLV-Website](#).

## **XVII. IDT 2022 WIEN**

### **Neue Termine**

Sonja Winklbauer teilte mit, dass ein Großteil der Referentinnen und Referenten die Teilnahme zum neuen Termin der IDT 2022 (15.08.-20.08.2022) bestätigt hat. Die neuen Termine werden wie folgt aussehen:

- Registrierung zur Tagung: ab 1.1.2021
- Anmeldung zu Ausflügen: ab 1.1.2021
- Abstract-Einreichung: 1.1.2021 bis 15.9.2021
- Bewerbung um eine Teilnahmeunterstützung: 1.1.2021 bis 15.9.2021
- Anmeldung zu Fach- und Kulturprogramm: ab 1.2.2022

Das [Vorprogramm](#) wurde überarbeitet und neue Plakate sind schon vorhanden. Die IDT-Website kann unter <http://www.idt-2022.at/> abgerufen werden.

## **IDO 2020**

Die Internationale Deutscholympiade unter dem Motto „DABEI SEIN! – Die IDO kommt zu dir“ fand vom 03. bis 07. August 2020 online statt. Über 120 Schülerinnen und Schüler aus über 60 Ländern trafen sich in diesem Jahr digital zum Finale, das von Dresden aus geleitet wurde („Dresden zu Gast bei dir“). Die nationalen Runden der Deutscholympiade wurden in Kooperation mit dem Goethe-Institut und den Deutschlehrerverbänden in den einzelnen Ländern durchgeführt.

Vonseiten des IDV wurden die Präsidentin Marianne Hepp und die Generalsekretärin Puneet Kaur in die Vorbereitung und Durchführung der IDO einbezogen. Als Teil des Eröffnungsprogramms wurde eine Videobotschaft der Präsidentin ausgestrahlt. Die Generalsekretärin nahm an der Preisverleihung aktiv teil und sprach in einer Videobotschaft die Abschluss- und Dankworte des IDV aus.

Der IDV-Vorstand gratuliert dem Goethe-Institut für die schnelle und sehr erfolgreiche Umstellung auf das Digitalformat und dankt für die sehr freundliche und konstruktive Kooperation.

## **NÄCHSTE INTERNATIONALE DELEGIERTENKONFERENZ (IDK) 2023**

Am 26.05.20 erhielten AkDaF und Ledafids ein offizielles Gesuch des IDV um die Ausrichtung der IDK 2023 in der Schweiz. Die beiden Schweizer Hochschulen mit DaF/DaZ-Studiengängen, die Universität Fribourg und die ZHAW – Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften, signalisierten ihr Interesse, die IDK 2023 auszurichten. Derzeit laufen weitere Abklärungen zur Finanzierbarkeit der IDK 2023.

## **XVIII. IDT 2025**

Prof. Dr. Inger Petersen (Universität Kiel) und Martin Herold (Deutsche Auslandsgesellschaft, Lübeck) berichteten vom Stand der Vorbereitungen der IDT im Sommer 2025 in Lübeck und führten aus, dass sich an der am 01.08.2019 bei der IDV-Delegiertenkonferenz in Leipzig vorgestellten Grundaufstellung nichts Wesentliches geändert habe. Trotz einzelner Corona-bedingter Verzögerungen kommen die Vorbereitungen grundsätzlich planmäßig voran, so dass dem IDV-Vorstand bis Ende 2020 ein Bericht mit konkreten Angaben zu den vorgesehenen Gremien für die Planung des Fach- und Rahmenprogramms vorgelegt werden soll.

## **NÄCHSTE VORSTANDSSITZUNG**

Im Hinblick auf die geplanten Vorstandswahlen 2021 und die Vorbereitungen darauf wird eine weitere Vorstandssitzung online für Mitte Dezember 2020 festgelegt.

### **Zusatz**

Am 16.12.2020 fand diese geplante zusätzliche Online-Vorstandssitzung statt. Der gesamte IDV-Vorstand traf für den einzigen Tagesordnungspunkt „Vertreter/innen/versammlung und Vorstandswahlen 2021 online“ zusammen. Der Vorstand hatte schon zuvor Kontakt zu einer spezialisierten Firma aufgenommen, die sich um die technische Einrichtung der Versammlung und Wahlen kümmern wird und auch

schon ein Angebot dafür unterbreitet hat. Die Gespräche über zahlreiche verbleibende Details werden weitergeführt. Neben der technischen Organisation stehen dabei vor allem der satzungskonforme Verlauf der Online-Wahlen im Mittelpunkt.

Angedacht ist, die Veranstaltung an einem einzigen Tag abzuhalten und dafür eine Uhrzeit zu bestimmen, die für alle Mitgliedsverbände in den unterschiedlichen Zeit-zonen einen machbaren Mittelwert darstellt.

Die Generalsekretärin wird bis Ende Dezember 2020 ein Schreiben an die Mitglieds-verbände aussenden, in dem die genaue Vorgehensweise der Wahl-Kandidaturen er-läutert und weitere Informationen über die geplante Online-Veranstaltung (Ver-treter/innen/versammlung und Wahl) vermittelt werden.

Auf der IDV-Website wird eine passwortgeschützte Seite für die Präsentation der Kandidatinnen und Kandidaten eingerichtet.

## **DANK AN DIE EXPERTIN DEUTSCHLAND ANDREA SCHÄFER**

Der IDV-Vorstand dankt Andrea Schäfer für ihre jahrelange Mitarbeit als Expertin Deutschland. Andrea Schäfer hat die Vorstandsarbeit auf allen Ebenen unterstützt. In ihrer direkten Verbindungsfunktion zum Goethe-Institut hat sie sich zuvorderst für die Projektarbeit eingesetzt, finanziell, wie aber vor allem inhaltlich, etwa durch die gemeinsame Weiterentwicklung und den Abschluss der „Handreichungen zur Verbandsarbeit“. Andrea wirkte nicht nur als Ratgebende im Vorstand, an dessen zahl-reichen Sitzungen sie sich aktiv einbrachte. Sie war vielmehr auch Mitglied in der Sprachenpolitischen Kommission und im DACHL-Gremium des IDV, für das sie eine erste Fachtagung ermöglichte, die im März 2018 am Goethe-Institut München stattfand. Andrea Schäfer wird noch bis Dezember 2020 Expertin im Vorstand bleiben. Wir danken ihr aber jetzt schon, anlässlich der letzten Vorstandssitzung, an der sie teilgenommen hat, für ihre wirklich einmalige IDV-Mitarbeit und Unterstützung.

-----



**Präsidentin**  
**Marianne Hepp**  
Pisa, ITALIEN  
hepp@idvnetz.org

**Vizepräsidentin**  
**Monika Janicka**  
Lublin, POLEN  
janicka@idvnetz.org

**Generalsekretärin**  
**Puneet Kaur**  
New Delhi, INDIEN  
kaur@idvnetz.org

**Schatzmeister**  
**Benjamin Hedzic**  
Sarajewo, BOSNIEN-HERZEGOWINA  
hedzic@idvnetz.org

**Schriftleiter**  
**Geraldo de Carvalho**  
Juiz de Fora, BRASILIEN  
carvalho@idvnetz.org

**Expertin Österreich**  
**Sonja Winklbauer**  
Wien  
winklbauer@idvnetz.org

**Expertin Deutschland**  
**Andrea Schäfer**  
München  
schaefer@idvnetz.org

**Experte Deutschland**  
**Matthias Jung**  
Düsseldorf  
jung@idvnetz.org

**Expertin Schweiz**  
**Naomi Shafer**  
Fribourg  
shafer@idvnetz.org

Juiz de Fora, BRASILIEN, Dezember 2020  
Geraldo de Carvalho



Der Internationale Deutschlehrerinnen-  
und Deutschlehrerverband e.V.

[www.idvnetz.org](http://www.idvnetz.org)